



Ngày có hiệu lực: 18 tháng 11 năm 2020

Hướng dẫn đóng băng trên toàn tiểu bang - Các hoạt động tự phục vụ

Thẩm quyền: Sắc lệnh số 20-65, ORS 433.441, ORS 433.443, ORS 431A.010

Áp dụng: Hướng dẫn này áp dụng cho những người điều hành các hoạt động tự phục vụ trong các cửa hàng bán lẻ, bao gồm nhưng không giới hạn ở, các cửa hàng tiện lợi và cửa hàng tạp hóa trên toàn tiểu bang.

Hướng dẫn này không áp dụng cho việc trưng bày và bán các sản phẩm, thực phẩm số lượng lớn, thực phẩm đóng gói trong các cửa hàng tạp hóa, cửa hàng tiện lợi hoặc các cửa hàng bán lẻ khác.

Các hoạt động tự phục vụ bị cấm đối với các nhà hàng, quán bar, xưởng bia, quán rượu bán bia, quán rượu, phòng nếm và xưởng chưng cất tại thời điểm này.

Hiệu lực thực thi: Trong phạm vi hướng dẫn này yêu cầu tuân thủ các quy định nhất định, nó có hiệu lực thi hành theo quy định trong Sắc lệnh số 20-65, đoạn 11.

Định nghĩa: Theo mục đích của hướng dẫn này, các định nghĩa sau đây được áp dụng:

- “Ném thử rượu” nghĩa là không quá 1/2 ounce rượu mạnh chưng cất, 1 ½ ounce rượu vang/rượu táo, hoặc 3 ounce đồ uống mạch nha.
- “Thực phẩm số lượng lớn” có nghĩa là thực phẩm chưa được đóng gói hoặc chưa bao gói, đã qua chế biến hoặc chưa chế biến trong các thùng chứa tổng hợp mà từ đó người tiêu dùng sẽ lấy ra số lượng mà họ mong muốn, nhưng không bao gồm trái cây tươi, rau tươi, các loại hạt trong vỏ, thành phần thành salad hoặc thực phẩm có thể gây hại.
- “Nhiều điểm tiếp xúc” có nghĩa là hoạt động tự phục vụ trong đó khách hàng chạm vào nhiều bề mặt để tiếp cận các sản phẩm thực phẩm hoặc đồ uống, bao gồm nhưng không giới hạn ở, quầy salad, tiệc tự chọn, hoạt động bữa sáng kiểu lục địa, hoạt động thức ăn trên băng chuyền và thanh gia vị sữa chua đông lạnh.
- “Đóng gói” có nghĩa là được đóng chai, đóng hộp, đóng gói, đóng bao an toàn hoặc bao gói an toàn, cho dù được đóng gói trong cơ sở thực phẩm hay nhà máy chế biến thực phẩm.

- "Thực phẩm tiềm ẩn nguy cơ" có nghĩa là bất kỳ loại thực phẩm nào bao gồm toàn bộ hoặc một phần sữa hoặc các sản phẩm từ sữa, trứng, thịt, gia cầm, cá, động vật có vỏ, giáp xác ăn được hoặc các thành phần khác, bao gồm cả các thành phần tổng hợp, ở dạng có khả năng hỗ trợ nhanh chóng và sự phát triển ngày càng tăng của vi sinh vật truyền nhiễm hoặc độc tố, nhưng không bao gồm thực phẩm có độ pH thấp hơn 4,6 hoặc giá trị hoạt độ nước (Aw) thấp dưới 0,85.
- "Sản xuất" có nghĩa là các sản phẩm vườn thô như trái cây, rau, quả mọng hoặc các loại hạt chưa qua chế biến.
- "Mẫu" có nghĩa là một phần thức ăn hoặc đồ uống không còn từ ba ounce trở xuống.
- "Hoạt động tự phục vụ" có nghĩa là bất kỳ hoạt động nào mà khách hàng có thể lấy các sản phẩm thực phẩm hoặc đồ uống mà không cần sự hỗ trợ của người làm việc hoặc nhân viên, bao gồm nhưng không giới hạn ở các máy hoặc trạm phục vụ đồ ăn hoặc thức uống, máy làm sữa chua đông lạnh, máy pha cà phê và trạm nạp nước cho người trồng trọt.

Người điều hành hoạt động tự phục vụ được yêu cầu:

- Xem lại và triển khai [Hướng dẫn cho cửa hàng bán lẻ](#).
- Cấm tất cả mọi hoạt động tiêu thụ thực phẩm và đồ uống tại chỗ, bao gồm nếm thử và lấy mẫu.
- Đóng các khu vực tiêu thụ đồ ăn và thức uống trong khuôn viên, bao gồm nhưng không giới hạn ở, khu ẩm thực và khu vực tiếp khách.
- Đảm bảo tất cả các nguồn thực phẩm hoặc đồ uống chung với nhiều điểm tiếp xúc, bao gồm nhưng không giới hạn ở, quầy salad, tiệc tự chọn, hoạt động bữa sáng kiểu lục địa, hoạt động thực phẩm trên băng chuyền và thanh gia vị sữa chua đông lạnh, chỉ được phân phối bởi nhân viên cho khách hàng và không tự phục vụ.
- Tuân thủ các quy tắc vệ sinh thực phẩm hiện hành của địa phương và tiểu bang: Y tế Cộng đồng Quận Địa phương - [Quy tắc vệ sinh thực phẩm \(OAR 333-150\)](#) Bộ Nông Nghiệp Oregon - [Mã Thực phẩm Bán lẻ \(OAR 603-025-0030\)](#).
- Nếu cung cấp đồ dùng dùng một lần cho khách hàng, hãy bọc riêng đồ dùng.
- Thường xuyên lau chùi và vệ sinh các hoạt động tự phục vụ bao gồm nhưng không giới hạn ở dụng cụ phục vụ, vòi và máy uống nước từ vòi nước, máy làm sữa chua đông lạnh, máy pha cà phê, hoặc trạm tiếp đá. Sử dụng chất khử trùng, theo hướng dẫn trên nhãn, được bao gồm trên [danh sách được phê duyệt bởi Cơ quan Bảo vệ Môi trường \(Environmental Protection Agency, EPA\)](#) đối với vi rút SARS-CoV-2 gây bệnh COVID-19.
- Thực hiện và giám sát các yêu cầu về khoảng cách vật lý đối với tất cả khách hàng và nhân viên để đảm bảo rằng khách hàng và nhân viên không tụ tập cùng nhau hoặc tụ tập đông ở bất kỳ khu vực nào của khu vực tự phục vụ.
- Sử dụng các dấu hiệu, băng dính hoặc các chỉ báo vật lý khác, để hỗ trợ việc tuân thủ điều chỉnh khoảng cách vật lý.
- Cấm khách hàng nạp bổ sung trừ khi khách hàng đang sử dụng thùng chứa mới hoặc đã được vệ sinh thương mại để nạp bổ sung.
- Cung cấp đồ dùng phẳng hoặc hộp đựng mới để khách hàng tự phục vụ nạp lại.

- Loại bỏ bất kỳ thực phẩm nào có thể đã bị ô nhiễm bởi khách hàng hoặc nhân viên do chạm vào, hít hơi hoặc ho trong dây chuyền phục vụ.
- Thường xuyên làm sạch và khử trùng các bề mặt không tiếp xúc với thực phẩm bao gồm nhưng không giới hạn ở các điểm tiếp xúc như quầy, tay nắm cửa và tay vịn.

Trong phạm vi có thể, những người điều hành hoạt động tự phục vụ trong các cửa hàng bán lẻ nên nhưng không bắt buộc phải:

- Xây dựng các Quy trình vận hành tiêu chuẩn bằng văn bản để hỗ trợ các hoạt động tự phục vụ, bao gồm biển báo, hướng dẫn khách hàng, tần suất vệ sinh và phân công nhân sự.
- Cung cấp dung dịch sát trùng tay cho khách hàng sử dụng ở điểm đầu và cuối khu vực tự phục vụ.
- Cung cấp găng tay dùng một lần, giấy sáp hoặc dụng cụ dùng một lần để khách hàng sử dụng.

Tài nguyên bổ sung:

- [Các biển chỉ dẫn có thể treo](#)
- [Hướng dẫn về mặt nạ, khẩu trang, tấm che mặt cho toàn tiểu bang](#)
- [Hướng dẫn chung dành cho người sử dụng lao động của OHA](#)
- [Bảng Thông tin Mã Thực phẩm # 1-Giảm thiểu tiếp xúc đồ dùng tay trần](#)(chỉ áp dụng cho các cơ sở được cấp phép của quận)
- [Tờ thông tin về tiếp xúc tay không để trần của ODA](#) (áp dụng cho tất cả các cơ sở được cấp phép ODA)

Khả năng tiếp cận tài liệu: Đối với các cá nhân bị khuyết tật hoặc các cá nhân không nói được tiếng Anh, OHA có thể cung cấp thông tin theo các định dạng khác, chẳng hạn như ở bản dịch, in chữ lớn hay chữ nổi. Liên hệ với Trung tâm Thông tin Y tế (Health Information Center) theo số 1-971-673-2411, 711 TTY hoặc COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us.